

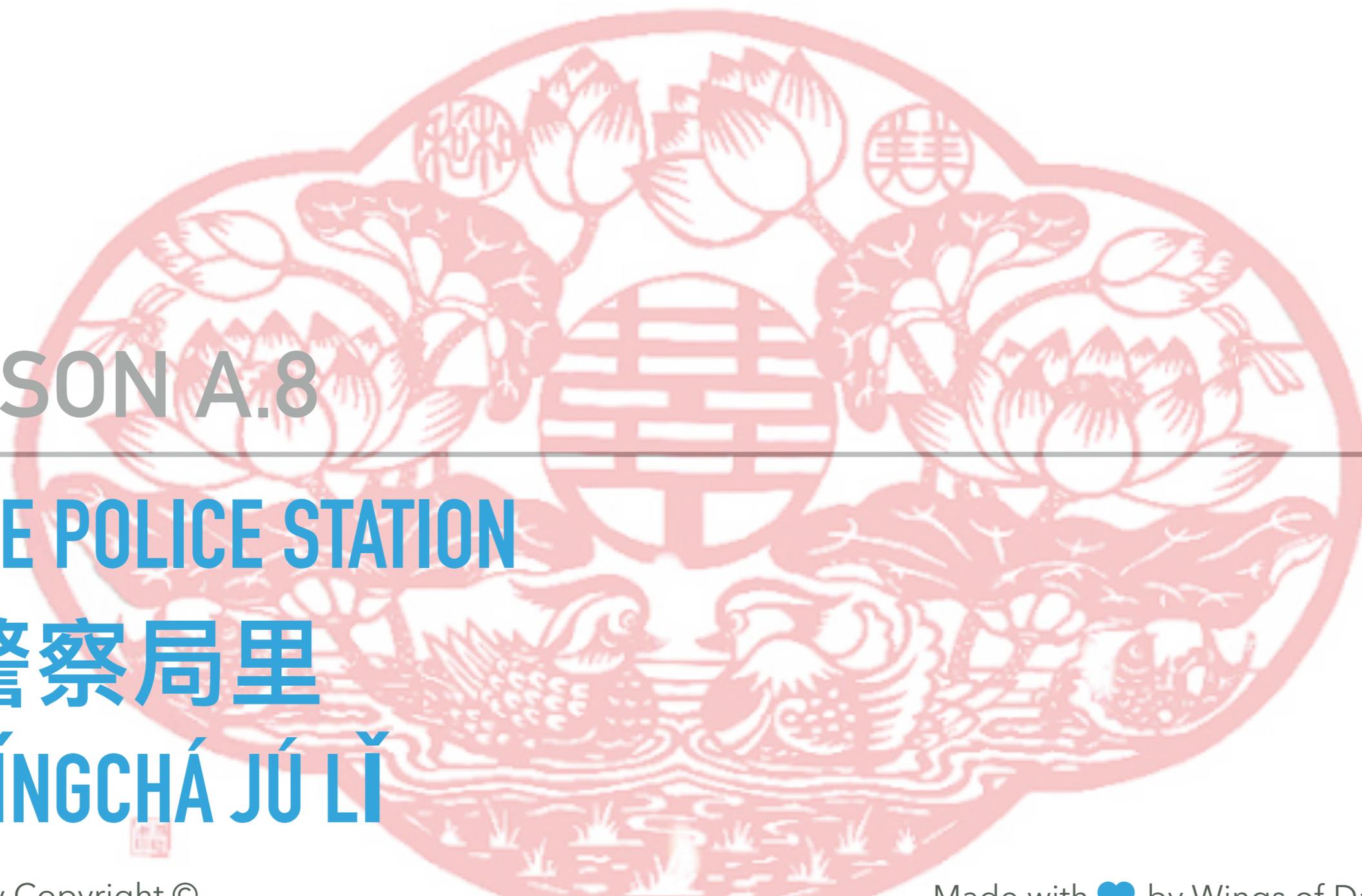


# LESSON A.8

## AT THE POLICE STATION

## 在警察局里

## ZÀI JǐNGCHÁ JÚ Lǐ

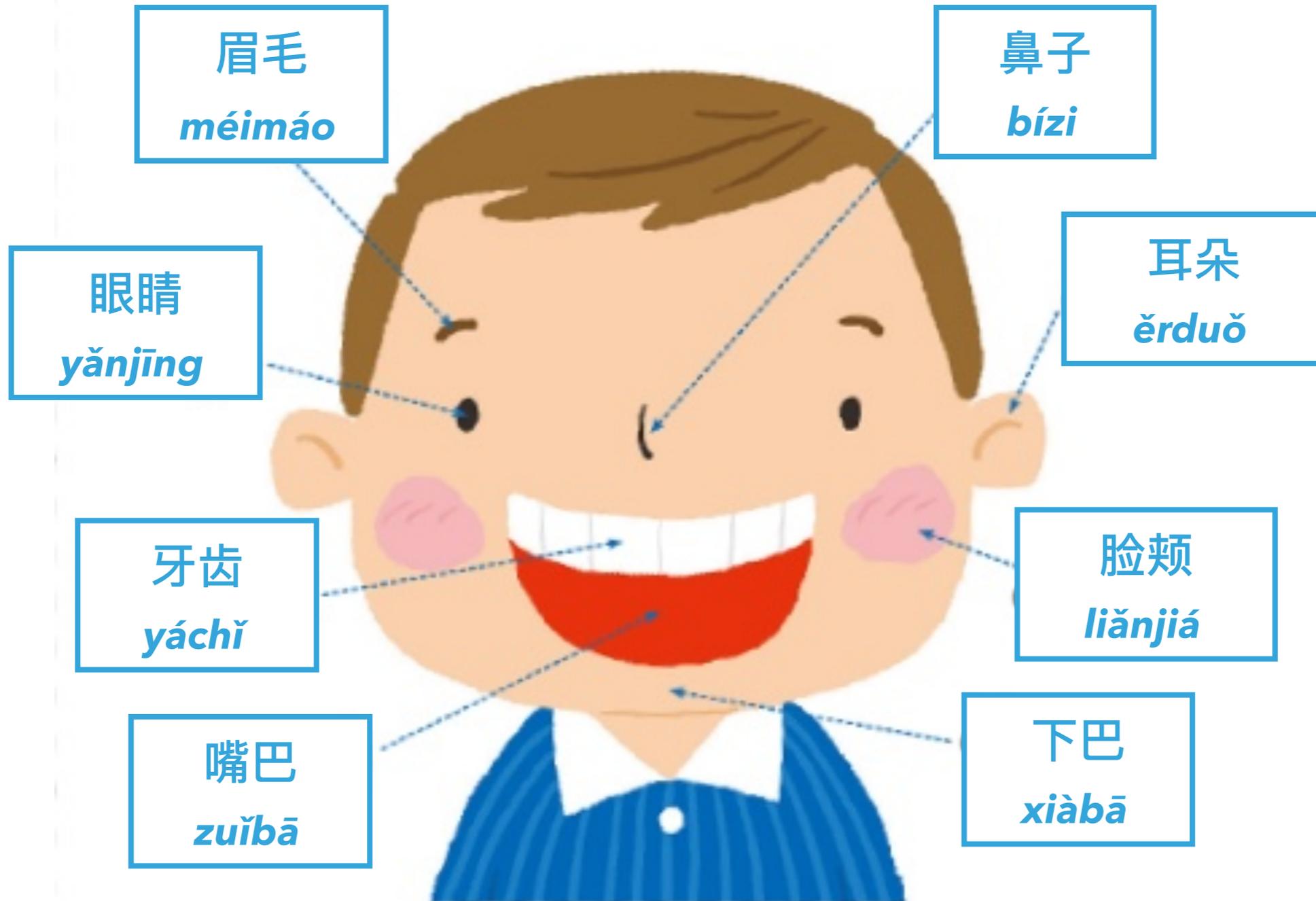


# FACIAL FEATURES



面部特征  
*miànbù tèzhēng*

五官  
*wǔguān*



# DESCRIBE THE FACE SHAPES



心型 / 瓜子脸

*xīn xíng / guāzǐ liǎn*

长脸

*cháng liǎn*

鹅蛋脸

*É dàn liǎn*



锥形脸

*zhuī xíng liǎn*



方脸

*fāng liǎn*



圆脸

*yuán liǎn*

## 描述脸形

*miáoshù liǎnxíng*

delicate & pretty

清秀

*qīngxiù*

chubby

胖乎乎

*pàngūhū*

fair and clear

白净

*báijìng*

rosy

红润

*hóngrùn*

# USUAL SUSPECTS

- 莉莉 (lìlì) and 天天 (tiāntiān) are reporting the burglary at the police station 警察局 (jǐngchá jú).



警

你们有见过不寻常的人吗?

*nǐmen yǒu jiànguò bù xúncháng de rén ma?*

unusual

不寻常的  
*bù xúncháng de*

莉

有，我在公寓外面看到一个可疑的人。

*yǒu, wǒ zài gōngyù wàimiàn kàn dào yīgè kěyí de rén*

suspicious

可疑的  
*kěyí de*

警

什么时候?

*shénme shíhòu?*

time

时候  
*shíhòu*

莉

大约晚上9点，我们吃完晚饭回来。

*dàyuē wǎnshàng 9 diǎn, wǒmen chī wán wǎnfàn huílái*

approximately

大约  
*dàyuē*



警

你能描述一下他长什么样吗？

*nǐ néng miáoshù yīxià tā zhǎng shénme yàng ma*

describe

描述  
*miáoshù*

莉

他戴着面罩，所以很难说。

*tā dài zhe miànzhào, suǒyǐ hěn nánshuō*

difficult

难  
*nán*

莉

他有一双蓝色的大眼睛。

*tā yǒu yīshuāng lán sè de dà yǎnjīng*

a pair

一双  
*yīshuāng*

莉

不高，比我矮。

*bù gāo, bǐ wǒ ǎi*

short

矮  
*ǎi*





警

长发还是短发?  
*chángfǎ háishì duǎnfǎ*



hair

发  
*fǎ*

莉

很难说，他戴着帽子。  
*hěn nánshuō, tā dài zhe màozi*

hat

帽子  
*màozi*

警

很可能他是想掩饰自己。  
*hěn kěnéng tā shì xiǎng yǎnshì zìjǐ*

cover up

掩饰  
*yǎnshì*

莉

哦！他的手上有一个心型纹身。  
*Ó! tā de shǒu shàng yǒu yīgè xīn xíng wénshēn*

tattoo

纹身  
*wénshēn*

# LOOKS LIKE A CRIMINAL



7



警

他穿着什么？

*tā chuānzhe shénme*

striped pattern

条纹  
*tiáowén*

莉

他穿着一件黑白条纹上衣，很瘦的。

*tā chuānzhe yī jiàn hēibái tiáowén shàngyī, hěn shòu de*

top garment

上衣  
*shàngyī*

莉

他还穿着牛仔裤和棕色鞋子。

*tā hái chuānzhuó niúzǎikù hé zōngsè xiézi*

jeans

牛仔裤  
*niúzǎikù*

莉

他看起来就像一个罪犯。

*tā kàn qǐ lái jiù xiàng yīgè zuìfàn*

criminal

罪犯  
*zuìfàn*

# SUSPECTS



嫌疑人 *xiányí rén*

警言

我们已经逮捕了四名嫌疑人。  
*wǒmen yǐjīng dài bǔ le sì míng xiányí rén*

arrest

逮捕  
*dài bǔ*

警言

你能帮忙认出他吗？  
*nǐ néng bāngmáng rèn chū tā ma?*

identify

认出  
*rèn chū*

莉

哦，天呀！3号，他是我们的房东！  
*Ó, tiān ya! 3 hào, tā shì wǒmen de fángdōng*

insurance

保险  
*bǎoxiǎn*

警言

对，他的保险公司已经举报了他。  
*duì, tā de bǎoxiǎn gōngsī yǐjīng jǔbào le tā*

report

举报  
*jǔbào*

# APPENDIX 1 – Which one do you want to try on?



您想要试穿哪一件? *nín xiǎng yào shì chuān nǎ yī jiàn?*

 <b>Cap</b>	一顶帽子 <i>yīdǐng màozi</i>	 <b>Sunglasses</b>	一副太阳镜 <i>yīfù tàiyángjìng</i>	 <b>Scarf</b>	一条围巾 <i>yītiáo wéijīn</i>	 <b>Jeans</b>	一条牛仔裤 <i>yītiáo niúzǎikù</i>
 <b>Gloves</b>	一副手套 <i>yīfù shǒutào</i>	 <b>Skirt</b>	一条裙子 <i>yītiáo qúnzi</i>	 <b>Belt</b>	一条皮带 <i>yītiáo pí dài</i>	 <b>Hat</b>	一顶帽子 <i>yīdǐng màozi</i>
 <b>Shoes</b>	一双鞋 <i>yīshuāng xié</i>	 <b>Shirt</b>	一件衬衫 <i>yījiàn chènshān</i>	 <b>Dress</b>	一条长裙 <i>yītiáo cháng qún</i>	 <b>Shorts</b>	一条短裤 <i>yītiáo duǎnkù</i>
 <b>Trousers</b>	一条裤子 <i>yītiáo kùzi</i>	 <b>Socks</b>	一双鞋 <i>yīshuāng mò</i>	 <b>T-shirt</b>	一件T恤 <i>yījiàn T xù</i>	 <b>Boots</b>	一双靴子 <i>yīshuāng xuēzi</i>

# APPENDIX 2 – Describe someone's appearance



## 形容某人的外表 *xíngróng mǒu rén de wàibiǎo*

He is rather...  
他很...  
*tā hěn...*

big

大  
*dà*

small

小  
*xiǎo*

tall

高  
*gāo*

short

矮  
*ǎi*

fat

胖  
*pàng*

slim

瘦  
*shòu*

old

老  
*lǎo*

young

年轻  
*niánqīng*

pretty, beautiful

漂亮, 美丽  
*piàoliang, měilì*

ugly

丑陋  
*chǒulòu*

handsome

帅, 英俊  
*shuài, yīngjùn*

cute

可爱  
*kě'ài*





## Demystify "Face" in China

- In Chinese, **face** 面 (*miàn*) metaphorically means personal esteem, prestige, honour and reputation.
- Two other common words of face:
  - 脸 (*liǎn*) - more formal
  - 颜 *yán* - more poetic
- There are many expressions including face:
  - **Save face:** it comes in few forms:
    - 保面子 (*bǎo miànzi*), this literally means "keep face" i.e. avoid being disgraced. When successful, it's called 保住面子 (*bǎozhù miànzi*).
    - 要面子 (*yào miànzi*), literally means "want face" i.e. eager to gain reputation.
    - 爱面子 (*ài miànzi*), literally means "love face" i.e. eager to protect reputation.
  - **Lose face:** 丢面子 (*diū miànzi*), 失面子 (*shī miànzi*), 丢脸 (*diū liǎn*) or 丢颜 (*diū yán*), i.e. lose prestige
  - **Grant face:** 留面子 (*liú miànzi*), i.e. give someone a chance to regain lost honour
  - **Fight for face:** 争面子 (*zhēng miànzi*), i.e. fight for the honour
  - **Give face:** 给面子 (*gěi miànzi*), i.e. show respect for someone's feelings. Tactics of building up your "guanxi", i.e. social connections 关系 (*guānxì*)
  - **Don't want face:** 不要脸 (*bùyào liǎn*) i.e. shameless and selfishly inconsiderate

